Тридевятое Царство

РЕСТОРАН

# 儿童

# 菜单



# 缤纷沙拉
Салаты

份量（克） / Выход (г) 价格（卢布） / Цена (руб.)

## 缤纷蔬菜园 — 250 ₽
Овощная полянка — 100/5

甜椒、黄瓜、番茄沙拉，配酸奶油

Овощной салат из сладкого перца, огурцов и помидоров со сметаной

## 小蟹先生 — 250 ₽
Мистер крабик — 150/5

蟹味棒、黄瓜、甜玉米沙拉，配蛋黄酱

Салат из крабовых палочек, огурца и сладкой кукурузы с майонезом

## 小鸡乐园 — 250 ₽
Переполох в курятнике — 120/5/2

鸡胸肉、甜椒、鲜黄瓜、甜玉米、煎土豆、黑橄榄，配蛋黄酱

Куриное филе, болгарский перец, свежий огурец, сладкая кукуруза, обжаренный картофель, маслины, майонез



# 暖暖汤品
Супы

份量（克） / Выход (г) 价格（卢布） / Цена (руб.)

## 妈妈的鸡汤面
**220 ₽**
150/2
Как у мамы
鸡汤煮家常面，配鸡肉和香草
Домашняя лапша на курином бульоне с мясом курочки и зеленью

## 阿莲娜的肉丸汤
**220 ₽**
150/2
От Аленушки
土豆汤，配牛肉和猪肉制成的肉丸
Картофельный суп с фрикадельками из говядины и свинины

## 智慧公主的罗宋汤
**250 ₽**
150/20/2
Борщ «От Василисы Премудрой»
俄式罗宋汤，配新鲜卷心菜和酸奶油
Борщ со свежей капустой и сметаной



# 鱼类热菜
Горячие блюда из рыбы

份量（克） / Выход (г) 价格（卢布） / Цена (руб.)

## 小渔夫的三文鱼串
Шашлычок из семги для знатного рыболова
鲜嫩三文鱼串，配鲜黄瓜、橄榄、柠檬和香草
Шашлычок из семги со свежим огурцом, оливками, лимоном и зеленью

**590 ₽**
100

## 小金鱼
Золотая рыбка
少量汤汁焖熟的鳟鱼柳，配蔬菜、柠檬和香草
Филе форели, припущенное с овощами, лимоном и зеленью

**590 ₽**
100/50/20/2



# 肉类热菜
Горячие блюда из мяса

份量（克） / Выход (г) 价格（卢布） / Цена (руб.)

**小蛇鸡肉串** — 390 ₽
Змейка
鸡肉串，配番茄酱和香草
Шашлычок из курочки с кетчупом и зеленью
100/50/20

**章鱼造型香肠** — 390 ₽
Осьминожки из сосисок
牛奶香肠，配番茄酱和香草
Молочные сосиски с кетчупом и зеленью
100/30/10

**童话里的鸡肉饼** — 390 ₽
Емелены сны
鲜嫩鸡胸肉饼，配薯条，铺于生菜叶上
Котлета из куриного филе с картофелем фри на листе салата
100/50/10

**欢乐俄式饺子** — 390 ₽
Пельмешки-потешки
150/5

## 配菜 Гарниры

**托托的芝士焗面** — 190 ₽
Макарошки от Тотошки
芝士焗意大利面
Макароны, запечённые под сыром
100

**快乐薯条** — 190 ₽
Веселая картошка «Антошка»
薯条配番茄酱
Картофель фри с кетчупом
100/50

**软软的云朵** — 190 ₽
Нежные облака
黄油土豆泥
Картофельное пюре со сливочным маслом
100

## 动动脑筋，猜谜语！

① 红红的帽子头上戴，
提着篮子看外婆。
她是谁？

② 长长的耳朵短尾巴，
爱吃萝卜蹦蹦跳。
猜一种动物。

③ 白白的身体软绵绵，
飘在蓝天变模样。
猜一种自然景物。

④ 黄黄弯弯像小船，
剥开外衣香又甜。
猜一种水果。

# 自己动手做汉堡

Бургеры «Собери сам»

份量（克） / Выход (г) 价格（卢布） / Цена (руб.)

**自己动手做鱼肉汉堡** — **490 ₽**
Бургер «Собери сам» — рыбный
面包、鱼肉饼、番茄酱、薯条、鲜黄瓜、甜椒
Булочка, рыбная котлета, кетчуп, картофель фри, свежий огурец, болгарский перец
50/70/40/40/30/30

**自己动手做肉饼汉堡** — **390 ₽**
Бургер «Собери сам» — мясной
面包、肉饼、番茄酱、薯条、鲜黄瓜、甜椒
Булочка, мясная котлета, кетчуп, картофель фри, свежий огурец, болгарский перец
50/70/40/40/30/30

**自己动手做鸡肉汉堡** — **390 ₽**
Бургер «Собери сам» — куриный
面包、鸡肉饼、番茄酱、薯条、鲜黄瓜、甜椒
Булочка, куриная котлета, кетчуп, картофель фри, свежий огурец, болгарский перец
50/70/40/40/30/30

**鸡尾酒酱（可选）** — **30 ₽**
Соус коктейль (выбор)
番茄酱和蛋黄酱
Кетчуп и майонез
40

**鲜番茄（可选）** — **30 ₽**
Помидор свежий (выбор)
30

**腌黄瓜（可选）** — **30 ₽**
Огурец соленый (выбор)
30

**再制奶酪（可选）** — **60 ₽**
Сыр плавленый (выбор)
40

**生菜叶（可选）** — **30 ₽**
Лист салата (выбор)
10

**红洋葱（可选）** — **20 ₽**
Лук репчатый красный (выбор)
10

## 动动脑筋，猜谜语！



① 生日聚会我登场，
奶油水果身上藏。
点上蜡烛许个愿，
猜猜我是啥？





② 小小糖果软又香，
咬一口呀拉得长。
奶香甜甜在嘴里，
猜一种糖果。

# 甜蜜甜点
Десерты

份量（克） / Выход (г) 价格（卢布） / Цена (руб.)

**焦糖松子奶油冰淇淋** — **270 ₽**
Мороженое пломбир — 100/10/20
奶油冰淇淋，配焦糖糖浆和松子
С карамельным сиропом и кедровыми орешками

**巧克力碎冰淇淋** — **270 ₽**
Мороженое с шоколадной крошкой — 100/20

**核桃冰淇淋** — **270 ₽**
Мороженое с грецкими орешками — 100/20

## 找出每一行中不同类的图片。



Беловодье
КУРОРТНЫЙ КОМПЛЕКС

# 小小美食家，下次再见！

До новых встреч, маленький гурман!

**谜底（先猜，再看哦！）**

看图猜故事：小红帽。高塔里的公主：长发公主。
第5页：①小红帽 ②兔子 ③云朵 ④香蕉。
第6页：①生日蛋糕 ②太妃糖。

